



**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS  
LA HAYE**

TRAITÉ SUR LES FORCES ARMÉES CONVENTIONNELLES EN EUROPE  
(Paris, le 19 novembre 1990)

Notification conformément à l'article XXII, troisième paragraphe

**COMMUNICATION**

**Luxembourg, 07-11-2023**

*(Traduction)*

« [...]. Le gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg souhaite informer par la présente le dépositaire de sa suspension totale de l'application du Traité FCE susmentionné, conformément à l'article 65, paragraphe 1, de la Convention de Vienne sur le droit des traités du 23 mai 1969.

Le gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg base cette décision, conformément à l'article 62 de la Convention de Vienne sur le droit des traités, sur le fait que les circonstances actuelles sont fondamentalement différentes de celles existantes au moment de la conclusion du Traité FCE.

Le retrait de la Fédération de Russie porte atteinte au principe de réciprocité, au cœur du Traité FCE, laissant aux États parties des obligations excessivement lourdes et déraisonnables.

En outre, l'invasion illégale et injustifiée de l'Ukraine par la Fédération de Russie a fondamentalement modifié les bases de l'architecture de sécurité en Europe et ébranlé sa stabilité. L'ancien paysage sécuritaire européen était un facteur essentiel du consentement des États parties à être liés par le Traité FCE.

Le gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg considère que le retrait de la Fédération de Russie du Traité FCE le 7 novembre 2023, conjugué à la guerre d'agression qu'elle continue de mener contre l'Ukraine – qui va à l'encontre des objectifs du Traité – ne peut rester sans conséquences pour les relations entre les États parties au Traité FCE.

Par conséquent, l'Ambassade du Grand-Duché de Luxembourg à La Haye saurait gré au dépositaire d'accuser réception de la présente note et d'informer tous les autres États parties au Traité FCE de la décision du Grand-Duché de Luxembourg d'en suspendre l'application. »

La Haye, le 13 novembre 2023

Les notifications dépositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse <https://treatydatabase.overheid.nl>

Forces armées conventionnelles en Europe No. 12/2023



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS  
THE HAGUE**

TREATY ON CONVENTIONAL ARMED FORCES IN EUROPE  
(Paris, 19 November 1990)

Notification in accordance with Article XXII, paragraph 3

**COMMUNICATION**

**Luxembourg, 07-11-2023**

"[...]. The Government of the Grand Duchy of Luxembourg hereby wishes to inform the depositary of its full suspension of the operation of the aforementioned CFE Treaty, in accordance with Article 65, paragraph 1, of the Vienna Convention on the Law of Treaties of 23 May 1969.

The Government of the Grand Duchy of Luxembourg bases its decision to suspend, in accordance with Article 62 of the Vienna Convention on the Law of Treaties, on the fact that the current circumstances differ fundamentally from the circumstances existing at the time of the conclusion of the CFE Treaty.

The withdrawal by the Russian Federation from the CFE Treaty undermines the CFE Treaty's core principle of reciprocity, leaving States Parties with excessively burdensome and unreasonable obligations.

Furthermore, the Russian Federation's illegitimate and illegal invasion of Ukraine has fundamentally transformed the foundation of the European security architecture and undermined its stability. The former European security landscape was an essential factor for the States Parties' consent to be bound by the CFE Treaty.

The Government of the Grand Duchy of Luxembourg is of the view that the withdrawal by the Russian Federation from the CFE Treaty on 7 November 2023, in conjunction with the ongoing war of aggression by the Russian Federation against Ukraine, which is contrary to the CFE Treaty's objectives, cannot remain without consequences for the relations between the States Parties to the CFE Treaty.

Consequently, the Embassy of the Grand Duchy of Luxembourg in The Hague kindly requests the depositary to acknowledge receipt of this Note and to inform all States Parties to the CFE Treaty of the Grand Duchy of Luxembourg's decision to suspend its operation."

The Hague, 13 November 2023

The Depositary Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at <https://treatydatabase.overheid.nl>

Conventional Armed Forces in Europe No. 12/2023